

Art. 13. De subsidie moet worden terugbetaald wanneer de voorwaarden van dit besluit niet in acht worden genomen en wanneer de maatschappij aan haar verbintenissen niet voldoet.

Art. 14. Tot de volledige uitvoering van de bepalingen van de wet van 28 december 1984 houdende afschaffing of herstructurering van bepaalde instellingen van algemeen nut, met betrekking tot de herstructurering van openbare instellingen voor huisvesting, is dit besluit van toepassing op de door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, de Nationale Landmaatschappij en de door haar erkende maatschappijen uitgevoerde werkzaamheden.

Art. 15. Dit besluit is van toepassing op de aanvragen bedoeld in de bepalingen van artikel 74, ingevoegd in de Huisvestingscode door de wet van 19 juli 1976, waarvoor de subsidies nog niet worden vereffend.

Art. 16. Het koninklijk besluit van 15 maart 1977 houdende uitvoering van artikel 74 van de Huisvestingscode wordt opgeheven.

Art. 17. De Minister van het Waalse Gewest tot wiens bevoegdheid de huisvesting behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 26 oktober 1989.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,
belast met de Economie, de KMO's en het Regionaal Openbaar Ambt,

B. ANSELME

De Minister van het Waalse Gewest voor Landbouw, Leefmilieu en Huisvesting,

G. LUTGEN

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

VERENIGDE VERGADERING VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

N. 90 — 555

11 JANUARI 1990. — Ordonnantie houdende de Middelenbegroting van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 1990 (1)

De Verenigde Vergadering heeft aangenomen en Wij, Verenigd College, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1

Voor het begrotingsjaar 1990 worden de ontvangsten van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest geraamd op 2.321.200.000 frank overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

Art. 2

De in artikel 1 voorziene ontvangsten zullen worden verminderd ten belope van de bij toepassing van artikel 65, § 5, 2de alinea van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten over te bevelen middelen.

(1) *Zitting 1989-1990.*

Stukken van de Verenigde Vergadering. — Begroting, nr. B-9/1-89/90. — Verslag, nr. B-7/2-89/90.

Handelingen van de Verenigde Vergadering. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 14 december 1989.

ASSEMBLEE REUNIE DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE

F. 90 — 555

11 JANVIER 1990. — Ordonnance contenant le budget des Voies et Moyens de l'Assemblée Réunie de la Commission Communautaire Commune pour l'année budgétaire 1990 (1)

L'Assemblée Réunie a adopté et Nous, Collège Réuni, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}

Pour l'année budgétaire 1990, les recettes de la Région de Bruxelles-Capitale sont évaluées à 2.321.200.000 francs conformément au tableau ci-annexé.

Art. 2

Les recettes prévues à l'article 1^{er} seront diminuées des moyens à transférer en application de l'article 65, § 5, alinéa 2, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

(1) *Session 1989-1990.*

Documents de l'Assemblée Réunie. — Budget, n° B-9/1-89/90. — Rapport, n° B-7/2-89/90.

Annales de l'Assemblée Réunie. — Discussion et adoption. Séance du 14 décembre 1989.

Art. 3

Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 1990.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat zij door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 11 januari 1990.

De Voorzitter van het Verenigd College
van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,
Ch. PICQUE

Het Lid van het Verenigd College
van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
bevoegd voor gezondheidsbeleid,
J. CHABERT

Het Lid van het Verenigd College
van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
bevoegd voor bijstand aan personen,
G. DESIR

Het Lid van het Verenigd College
van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
bevoegd voor bijstand aan personen,
R. GRIJP

Het Lid van het Verenigd College
van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
bevoegd voor gezondheidsbeleid,
J.-L. THYS

Art. 3

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 1990.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée par le *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 11 janvier 1990.

Le Président du Collège Réuni
de la Commission communautaire commune,
Ch. PICQUE

Le Membre du Collège Réuni
de la Commission communautaire commune
compétent en matière de santé,
J. CHABERT

Le Membre du Collège Réuni
de la Commission communautaire commune
compétent en matière d'aide aux personnes,
G. DESIR

Le Membre du Collège Réuni
de la Commission communautaire commune
compétent en matière d'aide aux personnes,
R. GRIJP

Le Membre du Collège Réuni
de la Commission communautaire commune
compétent en matière de santé,
J.-L. THYS

TABLEAU

RECETTES GENERALES

TABEL

ALGEMENE ONTVANGSTEN

Article	Désignation des recettes	Evaluation par article — Ramingen per artikel	Aanwijzing der opbrengsten	Artikel
	Section I — Recettes générales non fiscales		Sectie I — Algemene niet-fiscale ontvangsten	
46.01	Dotation en provenance du pouvoir central visée par l'article 65 de la loi spéciale du 16 janvier 1989	2.321,2	Dotatie van de centrale overheid bedoeld bij artikel 65 van de bijzondere wet van 16 januari 1989	46.01
38.01	Remboursements de paiements indus par les organismes et institutions privés	—	Terugbetaling door de privé- organismen en instellingen van ten onrechte gedane betalingen	38.01
48.01	Remboursements de paiements indus par les organismes et institutions publics	—	Terugbetaling door de open- bare organismen en instellingen van ten onrechte gedane betalingen	48.01
06.01	Dons et legs	—	Giften en legaten	06.01
06.02	Produits divers	—	Diverse opbrengsten	06.02
	Total pour la section I	2.321,2	Totaal voor sectie I	
	Total pour les recettes générales	2.321,2	Totaal voor de algemene ontvangsten	